



ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 28.12.2001
COM(2001) 796 τελικό

2001/0309 (ACC)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**σχετικά με την εξαγωγή από την Πολωνία προς την Κοινότητα ορισμένων προϊόντων
χάλυβα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚΑΧ κατά το χρονικό διάστημα από 1ης
Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002 (παράταση του συστήματος διπλού ελέγχου)**

(υποβληθείσα από την Επιτροπή)

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

Στόχος του συστήματος διπλού ελέγχου είναι να βελτιωθεί η διαφάνεια και να αποφευχθούν πιθανές εκτροπές του εμπορίου. Το σύστημα αυτό βασίζεται στη διάταξη της ευρωπαϊκής συμφωνίας ΕΚ-Πολωνίας¹ που παρέχει τη δυνατότητα σε κάθε συμβαλλόμενο μέρος να θεσπίσει διοικητική διαδικασία με σκοπό την ταχεία ενημέρωση σχετικά με τις τάσεις της ροής των εμπορικών συναλλαγών. Τα συμβαλλόμενα μέρη συμφώνησαν το 1999 να καθιερώσουν τέτοιο σύστημα για ορισμένα προϊόντα χάλυβα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚΑΧ με την απόφαση 2/99² του συμβουλίου σύνδεσης. Με την απόφαση 1/2000³ του συμβουλίου σύνδεσης η ισχύς του εν λόγω συστήματος παρατάθηκε, για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2000. Με την απόφαση 1/2001⁴ του συμβουλίου σύνδεσης η ισχύς του εν λόγω συστήματος παρατάθηκε, για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001. Με τον κανονισμό (ΕΚ) 1093/99⁵ του Συμβουλίου, που παρατάθηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 541/2000⁶ του Συμβουλίου και με τον κανονισμό 335/2001⁷, θεσπίστηκε η αντίστοιχη κοινοτική νομοθεσία εφαρμογής.

Κατά τη συνεδρίασή της, στις 8 Οκτωβρίου 2001, η ομάδα επαφών συμφώνησε να συστήσει στο συμβούλιο σύνδεσης να παρατείνει την ισχύ του συστήματος διπλού ελέγχου για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002.

Επομένως, η συνημμένη πρόταση αποσκοπεί στην παράταση ισχύος της απόφασης 1093/99 του Συμβουλίου, που παρατάθηκε με την απόφαση 541/2000 του Συμβουλίου και 335/2001 για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002.

¹ ΕΕ L 348, 31.12.93, σ. 2.
² ΕΕ L 133, 28.05.99, σ. 44.
³ ΕΕ L 67, 15.03.00, σ. 34.
⁴ ΕΕ L 49 της 20.2.01, σ. 9.
⁵ ΕΕ L 133, 28.05.99, σ. 6.
⁶ ΕΕ L 67, 15.03.00, σ. 1.
⁷ ΕΕ L 49 της 20.2.01, σ. 1.

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με την εξαγωγή από την Πολωνία προς την Κοινότητα ορισμένων προϊόντων χάλυβα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚΑΧ κατά το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002 (παράταση του συστήματος διπλού ελέγχου)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη: τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 133,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

Η ευρωπαϊκή συμφωνία για την εγκαθίδρυση σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πολωνίας, αφετέρου, τέθηκε σε ισχύ την 1η Φεβρουαρίου 1994⁸.

Με την απόφαση .../2001⁹ του συμβουλίου σύνδεσης, τα μέρη αποφάσισαν να παρατείνουν τη διάρκεια ισχύος του συστήματος διπλού ελέγχου που θεσπίστηκε με την απόφαση 2/99¹⁰ του συμβουλίου σύνδεσης για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002.

Κρίνεται επομένως σκόπιμο να παραταθεί η κοινοτική νομοθεσία εφαρμογής που θεσπίστηκε με τον κανονισμό (ΕΚ) 1093/99¹¹ του Συμβουλίου της 30ης Μαρτίου 1999, για τη θέσπιση ενός συστήματος διπλού ελέγχου κατά την εξαγωγή από την Πολωνία στην Κοινότητα ορισμένων προϊόντων χάλυβα που καλύπτονται από τη συνθήκη ΕΚΑΧ για το διάστημα μεταξύ της 1ης Απριλίου και της 31ης Δεκεμβρίου 1999

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Ο κανονισμός (ΕΚ) 1093/99 παραμένει σε ισχύ για το χρονικό διάστημα από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002, σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης/2001 του συμβουλίου

⁸ ΕΕ L 348, 31.12.93, σ. 2.

⁹ Βλέπε σελίδα ... της παρούσας Επίσημης Εφημερίδας.

¹⁰ ΕΕ L 133, 28.05.99, σ. 44.

¹¹ ΕΕ L 133, 28.05.99, σ. 6.

σύνδεσης μεταξύ των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και των κρατών μελών τους, αφενός, και της Πολωνίας, αφετέρου.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΚ) 1093/99 τροποποιείται ως ακολούθως:

Στο προοίμιο και στο άρθρο 1 παράγραφοι 1 και 3 της απόφασης, οι αναφορές στην περίοδο «από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2001» αντικαθίστανται από τις αναφορές στην περίοδο «από 1ης Ιανουαρίου έως 31 Δεκεμβρίου 2002».

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2002.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και εφαρμόζεται άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος*